The Making of Literate Societies

Edited by
David R. Olson and Nancy Torrance
Contents

List of Contributors vii
Acknowledgments ix
Preface x

Part I: On Being a Literate Society: Conceptual and Historical Perspectives on Literacy 1

1 Conceptualizing Literacy as a Personal Skill and as a Social Practice 3
   David R. Olson and Nancy Torrance
2 The Roles of Literacy Practices in the Activities and Institutions of Developed and Developing Countries 19
   Armin Triebel
3 Societal Literacy: Writing Culture and Development 54
   Georg Elwert
   Rosalind Thomas
5 Literacy in Germany 82
   Utz Maas
6 Literacy in Japan: Kanji, Kana, Romaji, and Bits 101
   Florian Coulmas

Part II: On Becoming a Literate Society: Literacy in Developing Societies 121

a) African Case Studies 123

7 Language, Literacy, the Production and Reproduction of Knowledge, and the Challenge of African Development 123
   Kwesi K. Prah
Contents

8 Literacy and Literature in Indigenous Languages in Benin and Burkina-Faso 142
Joseph Akoha

9 Constructive Interdependence: The Response of a Senegalese Community to the Question of Why Become Literate 153
Sonja Fagerberg-Diallo

10 Literacy for Gonja and Birifor Children in Northern Ghana 178
Esther Goody and Jo Anne Bennett

b) Central and South American Case Studies 201

11 Literacy and Intercultural Bilingual Education in the Andes 201
Luis Enrique Lopez

12 The Uses of Orality and Literacy in Rural Mexico: Tales from Xaltipan 225
Elsie Rockwell

c) Asian Case Studies 248

13 Developing a Literate Tradition in Six Marginal Communities in the Philippines: Interrelations of Literacy, Education, and Social Development 248
Maria Luisa Canieso Doronila

14 Issues of Literacy Development in the Indian Context 284
Chander Daswani

15 Women and Empowerment through Literacy 296
Malini Ghose

Part III: Conclusion: From Research to Policy 317

16 Literacy and Social Development: Policy and Implementation 319
Ingrid Jung and Adama Ouane

Name Index 337
Subject Index 343